



Cyf: DDG/jld

25 Ionawr 2013

Mark Drakeford AC AM  
Cadeirydd  
Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Bae Caerdydd  
CF99 1NA

Annwyl Mr Drakeford

**Parthed: Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol yn ystyried Cynlluniau i Ailffurfwedu Gwasanaeth y Byrddau Iechyd Lleol**

Diolch eto am y cyfle i gyfarfod ag aelodau o'r Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol i drafod cynlluniau i ail-ffurfwedu gwasanaethau.

Parthed eich llythyr dyddiedig 14 Ionawr, gweler y wybodaeth isod, a rhagor o wybodaeth atoddedig yn ymdrin â'r cwestiynau a godwyd a ddylai, gobeithio, gynnig yr eglurhad angenrheidiol.

School of  
Postgraduate  
Medical & Dental  
Education  
Wales Deanery  
9<sup>th</sup> floor  
Neuadd Meirionnydd  
Heath Park  
Cardiff CF14 4YS

Tel Ffôn +44 (0)29  
2068 7412  
Fax Ffacs +44 (0)29  
2068 7455  
E-mail E-bost  
pgdean@cf.ac.uk

Ysgol Addysg  
Ffeddygol a  
Deintyddol ôl  
Raddedig  
Deoniaeth Cymru  
Llawr 9  
Prifysgol Caerdydd  
Neuadd Meirionnydd  
Mynydd Bychan  
Caerdydd CF14 4YS

**1. Nifer y swyddi gyda hyfforddiant a oedd ar gael ym mhob arbenigedd ym mhob un o'r 3 blynedd diwethaf.**

Mae Atodiad 1 yn cynnwys manylion am nifer y swyddi gyda hyfforddiant a reolid gan Ddeoniaeth Cymru ym mis Awst 2010, 2011 a 2012. Fel y gwelwch, mae rhywfaint o amrywiad o ran nifer y swyddi. Digwyddodd y newidiadau hyn yn sgil symudiadau strategol, er enghraifft, mae Deoniaeth Cymru wedi buddsoddi mewn arbenigeddau newydd sy'n dod i'r amlwg, megis Meddyginiaeth Acíwt ac Iechyd Atgenhedlol a Rhywiol Cymunedol. Gwnaed unrhyw ostyngiadau mewn swyddi am nifer o resymau, er enghraifft mewn Pediatreg, newidiwyd swyddi anneniadol cyfnod penodol i fod yn rhaglenni hyfforddi hirdymor sylweddol sy'n arwain at dystysgrif cwblhau hyfforddiant (CCT). Ar gyfer Practis Cyffredinol, mae amrywiadau yn niferoedd y swyddi yn bodoli yn sgil anawsterau recriwtio ac estyniad peilot i'r cynllun hyfforddi yn 2010.

**2. Nifer y swyddi gwag gyda hyfforddiant ym mhob arbenigedd ym mhob un o'r 3 blynedd diwethaf.**

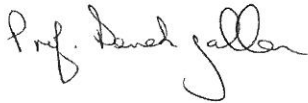
Caiff 50% o'r cyflog sylfaenol ar gyfer mwyafrif y swyddi gyda hyfforddiant ei ariannu gan y Bwrdd Iechyd. Hoffai'r Ddeoniaeth bwysleisio, os daw swydd yn wag, bod y 50% o gyllid y mae'r Ddeoniaeth yn ei roi i'r Bwrdd Iechyd yn parhau i olygu bod modd gwneud penodiad gwasanaeth a'i ariannu heb gost ychwanegol i'r Bwrdd Iechyd. Oherwydd natur gyfnewidiol swyddi gwag, mae'n anodd cynnig gwybodaeth ystyrion ar gyfer y cwestiwn; felly, mae copiâu ynghlwm o'r Adroddiadau Matrics ar Swyddi Gwag a roddir i'r

Cyfarwyddwyr Meddygol yn eu cyfarfod o Grŵp Gweithredol y Cyfarwyddwyr Meddygol. Mae Atodiadau 2a, 2b a 2c yn rhoi cipolwg ar nifer y swyddi gwag gyda hyfforddiant ym mhob un o'r Byrddau Iechyd ar gyfer y prif arbenigeddau ym mis Awst 2010, 2011 a 2012 yn y drefn honno.

**3. Y tanwario a orfodwyd yn sgil anallu i lenwi'r swyddi hyn i hyfforddeion ym mhob o'r 3 blynedd diwethaf.**

Yn unol â'r hyn a drafodwyd uchod, mae'r Ddeoniaeth yn parhau i roi cyllid i'r Byrddau Iechyd os bydd swydd yn parhau i fod yn wag ac nad oes unrhyw danwario o ganlyniad. Pan fydd swyddi yn parhau i fod yn wag am 12 mis neu fwy, cynhelir adolygiad strategol o'r swyddi i bennu p'un a ddylid buddsoddi yn y dyfodol. Byddai'r Ddeoniaeth ond yn lleihau'r cyllid i'r Byrddau Iechyd pan gâi swyddi gyda hyfforddiant eu dadsefydlu'n llwyr at ddibenion hyfforddi.

Yn gywir



**Yr Athro Derek Gallen**  
**Deon Ôl-raddedig a Phennaeth yr Ysgol**

Crynodeb o Swyddi Gradd Hyfforddi Awst 2010 i Awst 2012			
	Awst-10		Awst-11
Arbenigedd	Nifer y swyddi		Nifer y swyddi
			Awst-12
			Nifer y swyddi
Rhaglen Hyfforddiant Sylfaenol	678		678
Meddyginiaeth aciwt		9	11
Anesthetig (Hyfforddiant Craidd)	133	118	118
Anesthetig (Hyfforddiant Uwch)	130	129	129
Meddyginiaeth Awdiogynteddol	1	1	1
Cardioleg	43	43	43
Llawfeddygaeth Gardio-thorasig	12	12	12
Patholeg gemegol	5	5	5
Seiciatreg Plant a Phobl Ifanc	12	12	13
Geneteg glinigol	9	7	8
Imiwnoleg glinigol ac alergedd	1	1	1
Niwroffisioleg glinigol	1	1	1
Oncoleg Glinigol	18	19	18
Farmacoleg glinigol a therapiwteg	3	3	3
Radioleg Glinigol	44	44	44
Hyfforddiant Meddygol Craidd	222	223	229
Hyfforddiant Seiciatreg Craidd	93	97	90
Hyfforddiant Llawfeddygol Craidd	172	171	147
Iechyd Atgenhedlol a Rhywiol Cymunedol			2
Dermatoleg	12	13	13
Meddyginiaeth Frys	59	57	56
Endocrinoleg a diabetes mellitus	27	28	28
Seiciatreg fforensig	8	8	8
Gastroenteroleg	23	23	23
Seiciatreg Gyffredinol Oedolion	36	36	37
Meddyginiaeth gyffredinol	9		
Practis Cyffredinol	259	225	233
Llawfeddygaeth gyffredinol	62	62	62
Meddyginiaeth Genhedlol-Droethol	4	4	4
Meddyginiaeth Geriatrig	44	43	47
Haematoleg	21	21	21
Histopatholeg	20	21	21
Clefydau heintus	3	3	3
Meddyginiaeth Gofal Dwys	18	20	21
Microbiolog feddygol a Firoleg	10	10	10
Oncoleg feddygol	4	4	4
Niwroleg	11	12	12
Niwrobatholeg	1	1	1
Niwrolawfeddygaeth	5	5	5
Meddyginiaeth niwclear	1	1	1
Obstetreg a gynecoleg	117	116	115
Meddyginiaeth Alwedigaethol	9	8	9
Seiciatreg henoed	8	8	8
Offthalmoleg	21	21	22
Llawfeddygaeth y geg a genol-wynebol	11	11	11
Otolaryngoleg	16	16	16
Niwroleg bediatrig	1	1	1
Llawfeddygaeth bediatrig	2	2	2
Pediatreg	177	181	174
Meddyginiaeth liniarol	17	17	17
Llawfeddygaeth blastig	11	12	12
Seiciatreg Anabledl Dysgu	9	9	9
Seicotherapi	1	1	1
Meddyginiaeth iechyd y cyhoedd	36	36	36
Meddyginiaeth Adfer	1	1	1
Meddyginiaeth arenol	16	16	16
Meddyginiaeth anadlu	31	31	31
Rhiwmatoleg	10	10	10
Meddyginiaeth Chwaraeon ac Ymarfer Corff	1	1	1
Llawfeddygaeth Trawma ac Orthopedig	52	52	52
Wroleg	14	16	16
<b>Cyfanswm</b>	<b>2775</b>	<b>2736</b>	<b>2723</b>



The Wales Deanery – Vacancy Matrix (accurate 28<sup>th</sup> July 2010)


Health Board	Hospital	Medicine	Paediatrics	Emergency Medicine	Anaesthetics	Surgery	Obstetrics & Gynaecology
Aneurin Bevan	Gwent	2/34	2/17	0/7	1/13	0/25	0/12
	Nevill Hall	0/13	1/9	0/6	1/12	0/9	1/7
	Caerphilly	0/9					
Cardiff and Vale	UHW	0/45	4/32	0/13	4/12	0/30	0/15
	Llandough	0/13				0/10	
	Rookwood	0/3					
Velindre	Velindre	0/7					
	Holme Towers	0/2					
Cwm Taf	Royal Glam	0/16	2/14	0/6	1/7	0/14	0/4
	Prince Charles	4/20	0/9	1 GP/3	2/7	2/11	1/6
ABM	POW	2 (1 CT, 1 GP)/23	0/12	1 CT/9	2/10	1/11	0/5
	Neath	2/21					
	Morrison	0/28		0/12	5/28	4/38	
	Singleton	1/17	1/20			1/10	0/9
Hywel Dda	Prince Philip	2/16		0/5		0/3	
	West Wales	0/14	1/7	0/4	1/5	1/16	0/5
	Withybush	2/10	1/7	0/5	0/4	0/5	0/6
	Bronglais	3(2 CT, 1 F2)/9	1/4	1 GP/6		0/6	0/1
Betsi Cadwaladr	Bangor	2(1 CT, 1 GP)/17	1/9	1 GP/7	0/5	3/7	0/5
	Llandudno	0/9					
	Glan Clwyd	3(2 CT, 1 F2)/25	2/13	0/6	0/6	6/17	0/6
	Wrexham	1 GP/22	1/10	2 CT/6	0/6	2/20	0/5
	TOTALS	24 (19 CT + 2 F2 +3GP)	17 ST	6 (3 CT + 3 GP)	15 CT	20 CT	2 ST

## Risk Table Key:

Green – currently no vacant posts, Amber – vacancies range between 1% and 25%, Red – number of vacancies exceeds 25%


The number given in each box corresponds to the number of vacancies as of 28<sup>th</sup> July 2010 at the Core/Lower years levels (i.e. formerly SHO) out of the total number of training posts in that specialty and hospital (includes Specialty Training, F2 and General Practice posts).

This table does not include data on the higher specialty training positions.

<p><b>Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Hyfforddiant Llawfeddygol Craidd – Awst 2011</b></p>	<p><b>Wales Deanery</b> </p>							
	<p><b>Allwedd i raddau risg</b></p> <table border="1"> <tr> <td><i>Uchel</i></td> <td><i>Bylchau&gt;25%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Canolig</i></td> <td><i>11%&gt;Bylchau&gt;24%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Isel</i></td> <td><i>Bylchau&lt;10%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Dim risg</i></td> <td><i>Dim bylchau</i></td> </tr> </table>	<i>Uchel</i>	<i>Bylchau&gt;25%</i>	<i>Canolig</i>	<i>11%&gt;Bylchau&gt;24%</i>	<i>Isel</i>	<i>Bylchau&lt;10%</i>	<i>Dim risg</i>
<i>Uchel</i>	<i>Bylchau&gt;25%</i>							
<i>Canolig</i>	<i>11%&gt;Bylchau&gt;24%</i>							
<i>Isel</i>	<i>Bylchau&lt;10%</i>							
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>							


<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)</b>	<b>Nifer wirioneddol yr hyfforddeion y cadarnhawyd eu bod ar gylchdro yn Awst 2011</b>	<b>Nifer ddisgwyliedig o fylchau mewn hyfforddiant (ar 28/6/10)</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau</b>
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Ysbyty Athrofaol Cymru	19	18	1	Bwlch mewn T ac O
	Llandochoau	3	3	0	
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	6	5	1	Bylchau mewn T ac O
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	13	13	0	
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	14	10	4	Bylchau mewn Llawfeddygaeth Gyffredinol x2, ENT, T ac O
	Bangor	13	7	6	Bylchau mewn Llawfeddygaeth Gyffredinol x3, ENT, T ac Ox2
	Glan Clwyd	12	9	3	Bylchau mewn T ac Ox2, EM
<b>Aneurin Bevan</b>	Ysbyty Brenhinol Gwent	16	16	0	
	Nevill Hall	5	3	2	Bylchau mewn Llawfeddygaeth Gyffredinolx2
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro</b>	Treforys	27	25	2	Bylchau mewn T ac Ox2 Mae'r pryderon presennol ynghylch ansawdd yn debygol o waethygu yn sgil bylchau
	Singleton	2	2	0	
	Ysbyty Tywysoges Cymru	6	3	3	Bylchau mewn T ac Ox3

<b>Morgannwg</b>					
<b>Hywel Dda</b>	Ysbyty Cyffredinol Gorllewin Cymru	4	4	0	
	Ysbyty'r Tywysog Phillip	1	1	0	
	Llwynhelyg	5	1	4	Bylchau mewn T ac Ox2, Llawfeddygaeth Gyffredinol x2

<b>Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Hyfforddiant Uwch Meddyginiaeth Frys (ST4+) – Medi 2011</b>	<b>Wales Deanery</b> 							
	<b>Allwedd i raddau risg</b> <table border="1"> <tr> <td><i>Uchel</i></td> <td><i>Bylchau &gt; 25%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Canolig</i></td> <td><i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Isel</i></td> <td><i>Bylchau &lt; 10%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Dim risg</i></td> <td><i>Dim bylchau</i></td> </tr> </table>	<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>	<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>	<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>	<i>Dim risg</i>
<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>							
<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>							
<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>							
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>							

<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)</b>	<b>Nifer wirioneddol yr hyfforddeion y cadarnhawyd eu bod ar gylchdro ym Medi 2011</b>	<b>Nifer ddisgwyliedig o fylchau mewn hyfforddiant (ar 28/6/10)</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau</b>
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Ysbyty Athrofaol Cymru	4	3	1	
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	2	2*	0	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	1	0	1	
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wreccsam	1	0	1	
	Bangor	1	1	0	
	Glan Clwyd	1	0	1	


Aneurin Bevan	Ysbyty Brenhinol Gwent	6	2	4	
	Nevill Hall	1	1	0	
Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	Abertawe	4	1	3	
	Ysbyty Tywysoges Cymru	3	2	1	
Hywel Dda	Ysbyty Cyffredinol Gorllewin Cymru	Dim gradd uwch ar gyfer hyfforddeion EM yn Hywel Dda			
	Ysbyty'r Tywysog Phillip				
	Llwynhelyg				

<b>Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Canol a Hyfforddiant Pediatrig - Medi 2011</b>	<b>Wales Deanery</b> 							
	<i>Allwedd i raddau risg</i> <table border="1"> <tr> <td><i>Uchel</i></td> <td><i>Bylchau &gt; 25%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Canolig</i></td> <td><i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Isel</i></td> <td><i>Bylchau &lt; 10%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Dim risg</i></td> <td><i>Dim bylchau</i></td> </tr> </table>	<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>	<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>	<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>	<i>Dim risg</i>
<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>							
<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>							
<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>							
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>							

Bwrdd Iechyd	Safle	Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)	Nifer wirioneddol yr hyfforddeion ar gylchdro ym Medi 2011	Nifer y bylchau mewn hyfforddiant (ar 28/6/10)	Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau
Caerdydd a'r Fro	Ysbyty Athrofaol Cymru - Uned Gofal Dwys Seiciatrig	2	2	0	
	Ysbyty Athrofaol Cymru - cyffredinol	8	7.8	0.2	
	Ysbyty Athrofaol Cymru - arbennig	10	9.6	0.4	



	Ysbyty Athrofaol Cymru plant newydd-anedig	8	5.6	2.4	
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	5	3.6	1.4	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	7	5	2	
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	3	1	2	
	Bangor	4	1.6	2.4	
	Glan Clwyd	3	2	1	
<b>Aneurin Bevan</b>	Ysbyty Brenhinol Gwent	7	6.6	0.4	
	Ysbyty Brenhinol Gwent - plant newydd-anedig	6	6	0	
	Nevill Hall	5	4.6	0.4	
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe</b>	Ysbyty Cyffredinol Abertawe	10	9	1	
	Ysbyty Abertawe - plant newydd-anedig	4	3.6	0.4	
<b>Bro Morgannwg</b>	Ysbyty Tywysoges Cymru	6	3.8	1.2	
<b>Hywel Dda</b>	Dim cylchdroadau gradd ganol				

<b>Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Hyfforddiant Seiciatrig Craidd (CT1 – CT3) – Awst 2011</b>	<b>Wales Deanery</b> 							
	<i>Allwedd i raddau risg</i> <table border="1"> <tr> <td><i>Uchel</i></td> <td><i>Bylchau&gt;25%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Canolig</i></td> <td><i>11%&gt;Bylchau&gt;24%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Isel</i></td> <td><i>Bylchau&lt;10%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Dim risg</i></td> <td><i>Dim bylchau</i></td> </tr> </table>	<i>Uchel</i>	<i>Bylchau&gt;25%</i>	<i>Canolig</i>	<i>11%&gt;Bylchau&gt;24%</i>	<i>Isel</i>	<i>Bylchau&lt;10%</i>	<i>Dim risg</i>
<i>Uchel</i>	<i>Bylchau&gt;25%</i>							
<i>Canolig</i>	<i>11%&gt;Bylchau&gt;24%</i>							
<i>Isel</i>	<i>Bylchau&lt;10%</i>							
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>							

<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr</b>	<b>Nifer</b>	<b>Nifer y</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a</b>
---------------------	--------------	-----------------	--------------	----------------	---------------------------------

		hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)	wirioneddol yr hyfforddeion y cadarnhawyd eu bod ar gylchdro ym Medi 2011	bylchau mewn hyfforddiant (ar 28/6/10)	sylwadau
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Caerdydd	13	13	0	D.S. pryderon presennol ynghylch ansawdd
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	7	7	0	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	8	8	0	
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	3	2	1	
	Bangor	7	6	1	
	Y Rhyl	4	4	0	
<b>Aneurin Bevan</b>	Gwent	18	16	2	Pryderon difrifol presennol ynghylch ansawdd yn gysylltiedig â chyflenwad y staff y tu allan i oriau. Mae bylchau yn debygol o waethygu hyn.
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg</b>	Abertawe	8	7	1	
	Pen-y-bont ar Ogwr	9	9	0	
<b>Hywel Dda</b>	Caerfyrddin	4	3	1	
	Ysbyty'r Tywysog Phillip	2	2	0	
	Hwlfordd	2	2	0	

## ATODIAD 2c

### Deoniaeth Ôl-raddedigion Cymru Dadansoddiad Risg Recriwtio

Mae'r nifer a roddir ym mhob blwch yn cyfateb i nifer y swyddi gwag ar 30 Gorffennaf 2012 ar gyfer y nifer ar y lefelau blynyddoedd Craidd/Is o gyfanswm nifer y swyddi gyda hyfforddiant yn yr arbenigedd hwnnw a'r ysbyty ar gyfer Awst 2012. Sylwer nad yw'r tabl hwn yn cynnwys data ar swyddi F2 a Phractis Cyffredinol a swyddi hyfforddiant arbenigedd uwch hefyd.

Allwedd y Tabl Risg:

**Gwyrdd** – mae nifer y swyddi gwag yn llai nag 11%

**Ambr** – mae nifer y swyddi gwag yn amrywio rhwng 11% a 24%

**Coch** – mae nifer y swyddi gwag yn fwy na 24%

Bwrdd Iechyd	Ysbyty	Meddyginiath (CMT)	Pediatreg	Anesthetig	Llawfeddygaeth	Obstetreg a Gynecoleg
Aneurin Bevan	Gwent	1 (4)	+0.1 (9)	0 (12)	1 (14)	0 (8)
	Nevill Hall	3 (9)	0 (2)	0 (11)	0 (4)	0 (5)
	Caerffili	1 (4)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b
Caerdydd a'r Fro	Ysbyty Athrofaol Cymru	1 (22)	3 (23)	1 (11)	6 (19)	+0.1 (9)
	Llandochoau	1 (6)	dd/b	dd/b	0 (2)	dd/b
	Rookwood	0 (3)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b
Felindre	Felindre	0 (4)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b
	Holme Towers	0 (2)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b
Cwm Taf	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	0 (10)	+0.1 (6)	0 (7)	3 (9)	0 (1)
	Ysbyty'r Tywysog Siarl	0 (15)	0 (2)	1 (4)	0 (5)	0 (2)
Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	Ysbyty Tywysoges Cymru	3 (7)	0 (1)	1 (9)	1(6)	0 (1)
	Ysbyty Castell-nedd	1 (6)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b
	Ysbyty Treforys	1 (22)	0 (2)	5 (23)	9 (27)	dd/b
	Ysbyty Singleton	1 (7)	1.5 (7)	dd/b	1 (2)	0 (1)
Hywel Dda	Ysbyty'r Tywysog Philip	1 (7)	dd/b	dd/b	0 (1)	dd/b
	Ysbyty Cyffredinol Gorllewin Cymru	3 (9)	0 (2)	1 (4)	2 (4)	0 (2)
	Llwynhelyg	2 (10)	1(4)	0 (3)	2 (5)	1 (3)
	Bronglais	0 (4)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b
Betsi Cadwaladr	Bangor	4 (20)	0 (2)	0 (4)	1 (10)	0 (2)
	Llandudno	0 (4)	dd/b	dd/b	dd/b	dd/b

	Glan Clwyd	3 (15)	0.9 (9)	0 (6)	3 (9)	0 (3)
	Wrecsam	3 (13)	1 (4)	0 (5)	2 (11)	0 (2)

**Ffigurau mewn cromfachau = nifer y swyddi**

**dd/b – ddim yn berthnasol**

**Gwybodaeth Ychwanegol:**

**Hyfforddiant Meddygol Craidd (CMT)**

*Ffigurau ar gyfer CMT – Peidiwch â chynnwys swyddi gwag mat.*

*Mae 29 o swyddi gwag ar gyfer CMT ar hyn o bryd o gyfanswm o 203 o swyddi.*

*Cynghorir yr holl adrannau personél meddygol ar bob safle (a thiwtoriaid colegau brenhinol) i geisio llenwi eu bylchau gyda graddau LAS neu ymddiriedolaeth am 12 mis (os ydynt yn dymuno gwneud hynny).*

*Sylwer: Gallai fod mwy o swyddi gwag, gan fod hyfforddeion CT2 presennol, yr ydym wedi cynnig amser hyfforddiant ychwanegol iddynt ac wedi cadw swyddi ar eu cyfer, yn cael PACES ac yn ymddiswyddo o CMT cyn Awst 2012.*

**Anesthetig**

*Nid yw ffigurau ar gyfer Anesthetig yn cynnwys swyddi gwag sy'n deillio o absenoldeb mamolaeth nac yn cynnwys swyddi sy'n ffurfio cylchdroadau ACCS Mae pob un o'r 26 o swyddi CT1 a hysbysebwyd wedi cael eu llenwi yn Rownd 1.*

*Mae unrhyw swyddi CT2 sy'n parhau i fod heb eu llenwi ar ôl y broses glirio bellach wedi cael eu rhyddhau yn ôl i'r Byrddau Iechyd ar gyfer penodiadau LAS*

**Pediatrig ac Obstetreg a Gynecoleg**

*Mae rhai bylchau yn sgil absenoldeb mamolaeth, ac felly ni fyddant yn wag am 12 mis llawn*

*Y ffigurau gydag a + yw ble mae dros 100% o gyfradd llenwi o ganlyniad i rannu slotiau*


*Mae'r holl recriwtio yn gyflawn erbyn hyn a'r holl swyddi gwag wedi cael eu dychwelyd i Fyrddau Iechyd*

**Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Hyfforddiant Llawfeddygol  
Craidd – Awst 2012**

**Allwedd i raddau risg**

<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>
<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>
<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>

<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)</b>	<b>Nifer wirioneddol yr hyfforddeion y cadarnhawyd eu bod ar gylchdro yn Awst 2012</b>	<b>Nifer ddisgwyliedig y bylchau mewn hyfforddiant (ar 30/07/12)</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau</b>
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Ysbyty Athrofaol Cymru	19	13	6	Bylchau = 1x Trawsblaniad / 2x cardio-thorasig / 3x T ac O
	Llandochoau	2	2	0	
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	5	5	0	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	9	6	3	Bylchau = 1 x cyffredinol / 2 x T ac O
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	11	9	2	Bylchau = 1x cyffredinol / 1 x T ac O
	Bangor	10	9	1	Bwlch = 1x T ac O
	Glan Clwyd	9	6	3	Bylchau = 2x T ac O / 1x ENT
<b>Aneurin Bevan</b>	Ysbyty Brenhinol Gwent	14	13	1	Bwlch = 1 x ENT
	Nevill Hall	4	4	0	
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol</b>	Ysbyty Treforys	27	18	9	Bylchau = 2x plastig / 5x T ac O / 1x cardio-thorasig / 1x cyffredinol
	Ysbyty Singleton	2	1	1	Bwlch = 1x ENT

<b>Abertawe Bro Morgannwg</b>	Ysbyty Tywysoges Cymru	6	5	1	Bwlch = 1x cyffredinol			
<b>Hywel Dda</b>	Ysbyty Cyffredinol Gorllewin Cymru	4	2	2	Bylchau = 1x ENT ac 1x cyffredinol			
	Ysbyty'r Tywysog Phillip	1	1	0				
	Llwynhelyg	5	3	2	Bylchau = 2x cyffredinol			
<b>Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Canol a Hyfforddiant Pediatrig – Medi 2012</b>								
					<b>Allwedd i raddau risg</b> <table border="1"> <tr> <td><i>Uchel</i></td> <td><i>Bylchau &gt; 25%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Canolig</i></td> <td><i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Isel</i></td> <td><i>Bylchau &lt; 10%</i></td> </tr> <tr> <td><i>Dim risg</i></td> <td><i>Dim bylchau</i></td> </tr> </table>	<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>	<i>Canolig</i>
<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>							
<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>							
<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>							
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>							

<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)</b>	<b>Nifer wirioneddol yr hyfforddeion ar gylchdro ym Medi 2012 (ar 30/08/12)</b>	<b>Nifer y bylchau mewn hyfforddiant (ar 30/07/12)</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau</b>
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Ysbyty Athrofaol Cymru - Uned Gofal Dwys Seiciatrig	5	4.6	0.4	
	Ysbyty Athrofaol Cymru - cyffredinol	9	8.4	0.6	
	Ysbyty Athrofaol Cymru - arbennig	10	10.2	0	+0.2 o ganlyniad i rannu slot
	Ysbyty Athrofaol Cymru - plant newydd-anedig	8	6.2	1.8	

<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	5	5	0	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	7	6.6	0.4	
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	3	2	1	
	Bangor	4	2.6	1.4	
	Glan Clwyd	3	3	0	
<b>Aneurin Bevan</b>	Ysbyty Brenhinol Gwent	7	7	0	
	Ysbyty Brenhinol Gwent - plant newydd-anedig	6	5.4	0.6	
	Nevill Hall	5	4	1	
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg</b>	Ysbyty Cyffredinol Abertawe	10	9	1	
	Ysbyty Abertawe plant - newydd-anedig	4	3.8	0.2	
	Ysbyty Tywysoges Cymru	5	4	1	
<b>Hywel Dda</b>	Dim cylchdroadau gradd ganol				

**Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Hyfforddiant Uwch Meddyginiaeth Frys (ST4+) – Medi 2012**



**Allwedd i raddau risg**

<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>
<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>
<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>

<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)</b>	<b>Nifer wirioneddol yr hyfforddeion y cadarnhawyd eu</b>	<b>Nifer y bylchau mewn hyfforddiant</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau</b>
---------------------	--------------	---	---	--	--

			<b>bod ar gylchdro ym Medi 2012</b>	<b>(ar 30/07/12)</b>	
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Ysbyty Athrofaol Cymru	4	3	1	
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr – Ysbyty'r Tywysog Siarl	2	2	0	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	1	0	1	
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	1	1	0	
	Bangor	1	0	1	
	Glan Clwyd	1	0	1	
<b>Aneurin Bevan</b>	Ysbyty Brenhinol Gwent	6	2	4	
	Nevill Hall	1	1	0	
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg</b>	Abertawe – Ysbyty Treforys	3	2	1	
	Ysbyty Tywysoges Cymru	3	2	1	
<b>Hywel Dda</b>	Ysbyty Cyffredinol Gorllewin Cymru	Dim hyfforddeion meddyginiaeth frys gradd uwch yn Hywel Dda ar hyn o bryd			
	Ysbyty'r Tywysog Phillip				
	Llwynhelyg				

**Dadansoddiad Risg: Rotâu Graddau Hyfforddiant Craidd Seiciatrig (CT1 – CT3) – Awst 2012**



**Allwedd i raddau risg**

<i>Uchel</i>	<i>Bylchau &gt; 25%</i>
<i>Canolig</i>	<i>11% &gt; Bylchau &gt; 24%</i>
<i>Isel</i>	<i>Bylchau &lt; 10%</i>
<i>Dim risg</i>	<i>Dim bylchau</i>



<b>Bwrdd Iechyd</b>	<b>Safle</b>	<b>Nifer yr hyfforddeion ar gylchdro (bwriadol)</b>	<b>Nifer wirioneddol yr hyfforddeion y cadarnhawyd eu bod ar gylchdro yn Awst 2012</b>	<b>Nifer y bylchau mewn hyfforddiant (ar 30/07/12)</b>	<b>Risgiau'r hyfforddiant a sylwadau</b>
<b>Caerdydd a'r Fro</b>	Caerdydd	13	12	1	2 x hyfforddeion llai nag amser llawn
<b>Cwm Taf</b>	Merthyr	5	5	0	
	Ysbyty Brenhinol Morgannwg	8	7.5	.5	1 x hyfforddai llai nag amser llawn
<b>Betsi Cadwaladr</b>	Wrecsam	4	4	0	
	Bangor	5	4.5	.5	1 X hyfforddai llai nag amser llawn
	Y Rhyl	4	4	0	
<b>Aneurin Bevan</b>	Gwent	17	14.5	2.5	
<b>Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg</b>	Abertawe	6	3.5	2.5	Gallai un o'r 3.5 ymgymryd â swydd gradd staff. + 1 LTFT
	Pen-y-bont ar Ogwr, gan gynnwys Hensol a Caswell	9	8.5	.5	
<b>Hywel Dda</b>	Caerfyrddin, gan gynnwys Caswell	8	6.5 .5 i ddechrau ym mis Hydref	1	
	Ysbyty'r Tywysog Phillip	2	2	0	
	Hwlfordd	2	0	2	

Cyfanswm nifer yr hyfforddeion ar gylchdro – 83

Y niferoedd gwirioneddol y cadarnhawyd eu bod ar gylchdro – 72.5

Nifer y bylchau mewn hyfforddiant – 10.5

**Deoniaeth Cymru – Matrics Swyddi Gwag (yn gywir ar 28 Gorffennaf 2010)**

Health Board – Bwrdd Iechyd  
Hospital – Ysbyty  
Medicine – Meddyginiaeth  
Paediatrics – Pediatreg  
Emergency Medicine – Meddyginiaeth Frys  
Anaesthetics – Anesthetig  
Surgery – Llawfeddygaeth  
Obstetrics & Gynaecology – Obstetreg a Gynecoleg

Cardiff and Vale – Caerdydd a'r Fro  
ABM – Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg

Caerphilly – Caerffili  
UHW – Ysbyty Athrofaol Cymru  
Llandough – Llandochoau  
Velindre – Felindre  
Royal Glam – Ysbyty Brenhinol Morgannwg  
Prince Charles – Ysbyty'r Tywysog Siarl  
POW – Ysbyty Tywysoges Cymru  
Neath – Castell-nedd  
Morrison – Treforys  
Prince Phillip – Ysbyty'r Tywysog Phillip  
West Wales – Ysbyty Cyffredinol Gorllewin Cymru  
Withybush – Llwynhelyg  
Wrexham – Wrecsam

(Welsh for text below table)

**Allwedd y Tabl Risg:**

Gwyrdd – dim swyddi gwag ar hyn o bryd, Ambr – mae'r swyddi gwag yn amrywio rhwng 1% a 25%, Coch – mae nifer y swyddi gwag yn fwy na 25%. Mae'r nifer a roddir ym mhob blwch yn cyfateb i nifer y swyddi gwag ar 28 Gorffennaf 2010 ar y lefelau blynyddoedd Craidd/Is (h.y. SHO gynt) o gyfanswm nifer y swyddi gyda hyfforddiant yn yr arbenigedd hwnnw (mae'n cynnwys Hyfforddiant Arbenigedd, swyddi F2 a Phractis Cyffredinol). Nid yw'r tabl hwn yn cynnwys data ar y swyddi hyfforddi arbenigedd uwch.